

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 75 (2011)
Heft: 297-298

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE (SLR)

Oscar BLOCH et Adolphe-Louis TERRACHER, fondateurs.

BUREAU 2010-2013

| | |
|---|---|
| Présidents d'honneur | MM. Antoni BADIA I MARGARIT, Gerold HILTY et Max PFISTER |
| Membres d'honneur | MM. Jean-Paul CHAUVEAU, Germán COLÓN, Günter HOLTUS, M ^{me} Maria ILIESCU, MM. Robert MARTIN, Bernard POTTIER, Emilio RIDRUEJO, Gilles ROQUES, Marius SALA, Alberto VÀRVARO et Marc WILMET |
| Président | M. Jean-Pierre CHAMBON |
| Vice-présidents | MM. Lorenzo RENZI et David TROTTER |
| Secrétaire-administrateur | M. Martin-Dietrich GLESSGEN |
| Secrétaire-administrateur adjoint | M. André THIBAULT |
| Secrétaire-trésorier | M. Gerhard ERNST |
| Conseillers délégués auprès du bureau ... | M ^{me} Clarinda AZEVEDO MAIA, M. Cesáreo CALVO RIGUAL, M ^{me} Maria GROSSMANN, M. Anthony R. LODGE, M ^{me} Laura MINERVINI, MM. Yves-Charles MORIN, Wulf OESTERREICHER, Franz RAINER, Pierre RÉZEAU, Wolfgang SCHWEICKARD, M ^{mes} Heidi SILLER-RUNGGALDIER et Rodica ZAFIU |

COTISATION ET ABONNEMENT 2011

Les adhésions de nouveaux membres, les changements d'adresses et de situations, les commandes de fascicules anciens et les abonnements de libraires, sont à adresser à M. Gerhard ERNST, Universität Regensburg, Institut für Romanistik, D-93040, Regensburg – Courriel: slir@rom.uzh.ch.

Cotisation annuelle des membres de la Société (donnant droit au service de la Revue):

versement direct selon les indications ci-dessous (et non par l'intermédiaire d'une librairie) 49,50 €

Cotisation à tarif réduit réservée aux étudiants et jeunes chercheurs et accordée, pour un maximum de cinq années, sur demande 38 €

Abonnement pour les bibliothèques versant la somme directement à la Société 78 €

Abonnement (France et étranger) pour les librairies et pour les personnes ne faisant pas partie de la Société 99 €

Années écoulées (France et étranger) 60 €

Volumes épuisés: I (1925) à XV (1939); XVIII (1954) à XXV (1961); XXXII (1968); LVII (1993); LIX (1995); LXII (1998); toutefois, il reste encore quelques exemplaires des fascicules 32 (2^e partie du vol. VIII), 51-52 (2^e partie du vol. XIII), 55-56 (2^e partie du vol. XIV), 95-96 (2^e partie du vol. XXIV).

Les volumes I (1925) à XIII (1937) ont été réimprimés par Kraus Reprint. Pour commandes s'adresser à Kraus Thompson, One Water Street, White Plains, New York 10601 (U.S.A.).

MODES DE PAIEMENT

Les cotisations et les abonnements doivent être versés dès le début de l'année, en indiquant clairement le nom et l'adresse du cotisant ou de l'abonné:

- ☒ soit par virement bancaire en faveur de «Ass. Linguistique Romane Société» (IBAN: FR76 3008 7336 0100 0122 6070 239 – RIB: 30087 33601 00012260702 39 [seulement pour la France]), auprès de la banque CIC Est, 125, avenue du Général-Leclerc, F 54000 Nancy (BIC: CMCIFRPP);
- ☒ soit par virement postal en faveur de la «Société de Linguistique Romane» (IBAN: FR93 2004 1010 1003 9757 3X03 156 – RIB: 20041 01010 0397573X031 56 [seulement pour la France]), auprès de la Banque Postale, Centre de Nancy (BIC: PSSTFRPPNCY);
- ☒ soit par carte bancaire, si le virement occasionnait des frais trop importants (voir les modalités et les documents à télécharger sous <http://www.slir.uzh.ch/societe/cotisations>);
- ☒ soit, si le cotisant dispose d'un compte en France, par chèque bancaire ou postal (barré) émis à l'ordre de la Société de Linguistique Romane et envoyé à M. Gerhard ERNST, Universität Regensburg, Institut für Romanistik, D-93040, Regensburg.

SOMMAIRE

| | |
|--|---------|
| Giovanni PALUMBO / Gilles ROQUES, L'infinitif absolu passé | 5-50 |
| Jan LINDSCHOUW, L'évolution du système du futur du moyen français au français moderne : la réorganisation comme un cas de régrammation | 51-98 |
| Ángeles ROMERO CAMBRÓN, Apuntes para una ecdótica de la traducción ... | 99-126 |
| François ZUFFEREY, Genèse et tradition du roman de <i>Renart</i> | 127-190 |
| Jean THOMAS, Édition de cinq lettres de Jules Ronjat à Hugo Schuchardt.... | 191-202 |

COMPTES RENDUS

| | |
|--|---------|
| Hans GOEBL – Mònica GÜELL – Maria ILIESCU – Xavier LEROUX – Franz RAINER – Xavier RAVIER – Pierre RÉZEAU – Gilles ROQUES – David TROTTER | 203-264 |
|--|---------|

MISE EN RELIEF

| | |
|---|---------|
| Jean-Pierre CHAMBON, L'édition du <i>Nouveau Testament de Lyon</i> de Peter Wunderli (2 vol., <i>Romanica Helvetica</i>) | 265-296 |
|---|---------|

TRIBUNE LIBRE – DÉBATS

| | |
|--|---------|
| Alberto VÀRVARO, Il <i>DÉRom</i> : un nuovo <i>REW</i> ? | 297-304 |
| Éva BUCHI / Wolfgang SCHWEICKARD, Sept malentendus dans la perception du DÉRom par Alberto Vàrvaro | 305-312 |

NÉCROLOGIE

| | |
|---|---------|
| Helmut Lüdtke (1926-2010) par Wolfgang RAIBLE | 313-320 |
| Mariana Tuțescu (1942-2010) par Adriana COSTĂCHESCU | 320-321 |

CHRONIQUE

| | |
|---|---------|
| L'évaluation des revues et la philologie romane | 322-323 |
|---|---------|

Voir les indications concernant la Société de Linguistique Romane (adhésions, cotisations) et la Revue de Linguistique Romane (rédaction, abonnements, commandes), en pages 2 et 3 de la couverture.

Tous droits de traduction et de reproduction réservés.